

srečo prejel, da si postal otrok božji. Krstni kamen naj te opominja, kaj so tvoji kumi (botri) zate oljubili, da zvestó Bogú služiš, sveto čednost ljubiš in greh sovražiš. Ondu vidiš leco (prižnico), kjer si poslušal verne nanke večnega življenja. Ondu je spovednica, tvoja opominjevalka, da si se poboljšati obetal. Ondu je oltar, sveta miza božja, kjer si tolkokrat bil pri svetej maši, užival sveto rešnje telo in očitno spoznaval, kako te Jezus ljubi. Cerkev je hiša božja in vrata nebeška. Tvoji sorodniki tam počivajo, zemlja starše pokriva : znabiti da boš tudi ti v njej počival. — Ljubi domačo cerkev, svojo dušno domovino ! A tudi svete krščanske cerkve ne pozabi, katere zidana cerkev je le vidno znamenje. Ona je zbiralisče pravih vérnih kristjanov ; nje srečni sin si ti, ona je tvoja ljuba mati, ki zate skrbí. Varuj se krivih prorokov, ki cerkev zaničujejo; ne veruj prevarljivim učiteljem, ki nove nauke oznanjujejo in svete cerkve ne poznajo.

Tvoja tretja domovina so sveta nebesa, hiša očetova, kjer smo vsi domá. Tam je Bog, tvoj ljubi oče, ki te k sebi hoče; ondu Jezus tvoj Gospod tebi prostor dela; ondu je sveti Duh, ki te je posvétil. Venec večnega življenja užé pripravljen ima, katerega želí tebi dati. Ondu je Marija tvoja mati, ki zate prosi, — ondu so angeli božji, tvoji zvesti prijatelji; ondu so izvoljeni tvoji ljubi bratje. Roké ti podajajo in te k sebi vabijo : „ljubi bratec pridi ! pridi k nam v sveto nebó, pridi k nam domóv !“ In za nebesa skrbeti, za nebesa vse trpeti, za nebesa živeti, za nebesa tudi umreti — tvoja prva in poslednja skrb naj bo !

*Ant. Slomšek.*

## Iz ruske zgodovíne.

Od 1076. do 1081. léta.

(Po Nestoru.)

V 1076. léto je šel Vladímer, sin Vsévladov, in Oleg, sin Svetoslavelj, Léhom v pomoč na Čehe. Tega léta se je tudi prestavil Svetoslav, sin Jaroslavelj, méseca decembra v 27. dan, od rézanja želve (uljésa), in je položen v Črnígovu pri Svetem Spasu. In séde po njem Vsévlad na stoli méseca januvarja v 1. dan. V to léto se je Vladímeru poródil sin Městíslav, vnuk Vsévladov.

V 1077. léto je Izjéslav prišel z Léhi, a Vsévlad je šel proti njemu. In séde Boris v Črnígovu méseca maja 4. dan, ter bilo je njega knéženja osem dnij, in zbežal je v Tmutorokanj k Romanu. A Vsévlad je šel proti bratu Izjéslavu na Volnj, ter stvórlila sta mir. Potem je prišel Izjéslav in sédel v Kijevu méseca julija 15. dan, a Oleg, sin Svetoslávelj, bil pri Vsévladu v Črnígovu.

V 1078. léto je bežal Oleg, sin Svetoslavelj, v Tmutorokanj od Vsévlada mesecea aprila v 10. dan, ter v to léto je ubijen bil Gléb, sin Svetoslavelj, v Zavláčji. A Gléb je bil milostiv ubogim in tujeljubív, teščanje iméje k cerkvam, tópel na véro in krotek, vzora krasnegá. Njega telo je položeno v Črnígovu za Spasom méseca julija 23. dan. Sedél je Svetopolk v njega město v Novem Gradu, in Jaropolk je sedél v Višegradu a Vladímer v Smolensku, kadar privédetra Oleg in Boris pogane na rusko zémljo, idóča na Vsévlada s

Plavci. A Vsévlad je šel proti njima na Sožici, in pobédili (vzmogli) so Plavci ruske ljudi ter mnozi so ubjeni bili tu: ubjen je bil Ivan Žiroslavič in Tuk, Čudin brat, Porej ter drugi mnozi, méseca avgusta v 25. dan. Oleg in Boris prideta v Črnigov, mnéča, da sta odoléla (vzmogla), a zemlji ruskej sta mnogo zlo stvórlila, prolivši krv krščansko, katere izíše Bog od rok njiju, ter odgovor bode njima dati za pogubljene duše krščanske. A Vsévlad pride k bratu svojemu Izjéslavu v Kijev. Celovávša se sédeta. Vsévlad pové vse bivše, a reče mu Izjéslav: „brate, ne toži! Vidiš li, koliko se je meni prikljúčilo? Prvo, nijso li me bili izgnali ter iménje moje razgrábili? In potlej, katero krivdo sem drugič stvóril, a nijsem li izgnán bil od vaju, bratov svojih? Níjsem li blódil po tujih zemljah, iménja okraden, ne stvorivši zlega ničesar? A zdaj, brate, ne toživa! Ako bode nama délez v ruskej zemlji, to obéma; ako pregnana bodeva, to obá; jaz glavo svojo zložím zá-te!“ To rekši utéši Vsévlada, in velí zbirati vojnike od malega do velicega. Otide Izjéslav z Jaropolkom, sinom svojim, ter pridó k Črnigovu, in Črnigovci se затvoré (zapró) v gradu. Olga in Borisa nij bilo v Črnigovu. A ker se Črnigovci nijso otvorili (odprli), pristopijo h grádu: Vladímer pristopi k vratom vztočnim in vzame vrata, in zajeli so grad okóni ter ga požgali, a ljudé so vbežali v denášnji grad. A kadar Izjéslav in Vsévlad slišita, da ideta Oleg in Boris proti, vstaneta zgodaj ter gresta od grada protiv Olgu. A Oleg reče k Borisu: „ne hodíva protivo štirim knezom, nego pošljiva s prošnjom k stríjcem svojima!“ Reče njemu Boris: „tí zri, kar je gotovega; jaz sem jim protíven vsem!“ Takó se je hvalil zeló, ne vedóč, da se Bog oholum protiv a ponížnim daje blagodát (milost), da se ne bi hvalil silni sè svojo sílo. In šla sta proti, ter kadar so bili na mestu pri sélju na Nežátinej njivi in se sestopili oboji, bila je séča zla. Prvo so ubili Borisa, sina Večéslavlja, po-hvalívšega se zeló. Izjéslav je stal v péših, a nahódoma prijava jeden ter ga udari s kopjem za pleče; takó je ubjen bil Izjéslav, sin Jaroslávelj. Séča se je prodolževála in Oleg pobégnil v malej družini ter jedva utékel v Tmutorokanj. Ubjen je bil knez Izjéslav méseca oktobra v 3. dan. Vzemó njega teló in privezó ga v ládiji ter postavijo protivo Gradcu. Izide k njemu ves grad Kijev, in odvezó ga, vloživši teló njega na saní, ter popi in čnorizci ga s pésnimi prinesó v grad, a nij lehkò bilo slišati pétja v plači in velicem vpitji; kajti plakal se je pô-njem ves grad Kijev. Jaropolk je šel za njim, plačé se z družino svojo: „oča, oča moj! Nikoli nisci živel brez bridkosti na tem svetu, mnoge napasti primši od ljudij in od bratov svojih!“ Rés je tá puginil, ne od brata, nego za brata svojega je polóžil glavo svojo. Prinesli so njega teló ter polóžili v cérkvi svete Bogorodice, vloživši ga v rakev od mrámora. Izjéslav je bil mož krasnega vzora in velicega telesa, nezlobivega hrava, sovražec krivdo, ljubec pravdo; kajti nij bilo v njem lestí, nego prost mož je bil z umom, ne vračáje zla za zlo. Koliko so mu stvorili Kijáne! Njega samega so izgnali ter dom mu razgrabili, a nij povrnil protivo temu zla. Ako li vam kdo dé: „séčec je bil in sékal“, to nij on stvóril tega, nego sin mu. Tudi sta ga bila njega brata pregnala, da je hodil po tujej zemlji bloděč, a kadar je sedél zopet na stolu svojem ter Vsévlad prišel pobéjen (premagán) k njemu, nij rekel temu: „koliko sem od vaju prijél!“ ter nij vračal zla za zlo, nego utésil ga je, rekóč: „kakor si ti, brate moj! po-

kazal k meni ljubezen ter me privédel na stol moj, narekši me starejšino sebi, evo, takó niti jaz ne pómnim zlobe prve. Tí si meni brat a jaz tebi, in položím glavo svojo zá-te.“ Takó je tudi stvóril; kajti nij mu rekel: „koliko zla sta mi stvórla, in evo, zdaj se je prikljúčilo tebi!“ Nij rekel: „stráni od mene!“ nego náse je prijél bratovo skrb in pokazal ljubezen velsko, zvršáje apostola, govoréčega: „utešájte žalostne!“ Po resnici, ako je kaj stvóril v tem svetu kakšno zgrešenje, odpustí se mu, ker je položil glavo svojo za brata svojega, ne želèč boljše vlastí in iménja hotèč boljšega. — Vsévlad séde v Kijevu na stoli otca svojega in brata svojega, prijémši oblast rusko vso, in posadí sina svojega Vladímera v Črnígovu, a Jaropólk v Vladímerji, pridavši mu Turov.

(Dalje prih.)

## Razne stvári.

### Slovstvene novice.

\* Spisi Krištof Šmida. S podobami. I. zvezek. V Novomestu 1880. Tiskal in založil J. Krajec. 8°. 79 str. — To je naslov novej knjige, ki je prišla ravnokar iz tiskarne gosp. Krajca na svitlo in je namenjena, da pomnoži naše domače slovstvo gledé spisov za slovensko mladino. Mi to novo podvzetje gosp. Krajca z največjim veseljem pozdravljamo, ker vemo, kako potrebne so knjige v poduk in zabavo našej slovenskej mladini, ki ima le še malo primernih knjig na izbiro. Gosp. Krajec namerava vse Kr. Šmidove pripovedke v slovenskej prestavi na svitlo spraviti in tako pride užé v kratkem tudi II. zvezek na dan. Podpirajmo to novo podvzetje z obilnim naročevanjem in širimo take poučne knjige mej slovensko mladino, ako želimo, da nam boljša prihodnost zasije. Prvi zvezek omenjene knjige obsega životopis K. Šmida s podobo; potem povest „Ljudevit Hrastar spoznava Bogá“ s 14 podobicami, in povest „Golobček“, poslovenil P. H. Sattner, Prav lična knjizica stojí samo 30 kr., posebno lepo v platno vezana 70 kr. in je za šolska darila posebno pripravna. Mi želimo, da bi se knjizica v najskrajnem času popolnem razprodala, ter bi tako poprej imeli vse K. Šmidove spise v slovenskej prestavi. — Knjiga se dobiva pri založniku J. Krajcu v Novomestu in po vseh večjih knjigotržnicah.

\* Avgusta meseca 18. dán. Na slavo rojstvenemu dnévu Nj. Veličanstva cesarja Franca Jožefa I. — Takó se imenuje lična knjizica, ki je prišla na Dunaji v svečanost cesarjeve petdesetletnice na svitlo in opisuje najvažnejše dogodke iz cesarjevega življenja. Knjizica ima 7 prav ličnih podob, ki so: 1) Cesarska obitelj; 2) Cesar Franc Jožef I.; 3) nadvojvoda Franc Karol; 4) nadvojvodinja Sofia; 5) grof Radecki; 6) nadvojvoda Albrecht; 7) princezinja Stefanija. — Knjizico je spisal Ivan Tomšić, urednik „Vrtčev“ in je posebno pripravna, da se ob vsacej priložnosti deli med našo dobro slovensko mladino. Cena jej je zeló nizka: 1 iztisek veljá 12 kr.; 10 iztiskov skupaj pa le 1 gld. — Naročila naj se posiljajo pod adreso: Karl Rauch, Buchdruckerei in Wien. VI. Hornbostlgasse 4. — Dobi se pa tudi knjizica v Ljubljani pri bukvartji Gontini-ju in Gerber-ju. Dnè 4. oktobra bo zopet primeren dan, da se ta knjizica širi med slovensko mladino.

*Odgonetka uganke v 8. „Vrtčevem listu je: Jezik.*

Prav stajo rešila: Gosp. Matija Rant, učitelj v Premu, in gosp. Vekoslav Škoda na Zaplazu.

**Listnica.** Bralno društvo v Vipolžah: Poslali nam ste zadnjí 80 kr. v naročnino na „Vrtec“, in ob novem letu 1 gld.; primanjkuje tedaj še 1 gld., ako želite „Vrtec“ prejemati do konca tekočega leta.

 „Peter rokodelčič“ bo kmalu dogotovljen in nadejamo se, da ga bodo óni, ki so se nanj naročili, imeli še ta mesec v rokah.

**Uredništvo „Vrtčev“.**